

**SEP**

SECRETARÍA DE  
EDUCACIÓN PÚBLICA



Dirección Académica

**Rol y rkua diidx zah. Diidx zah  
Leo y escribo en mi lengua.  
Zapoteco Sierra Sur/NEA**

**Tsubee dien llina ria ka ni pseedal gokbeela  
Formativa**

**MEVyT IB BL1F1.14.11.2**

Lyuh roob / Estado:

---

Behn ni rnibee giehdx lad ni ruun gi'ch re dxiin' /  
Coordinación de zona:

---

Xlyuh yu' lääy / Municipio:

---

Giehdx / Localidad:

---

Lah behn ni kaseed / Nombre del adulto:

---

Dzeh ni gok gi'ch re / Fecha de aplicación:

---

Lad ni bzok behn diidx loh gi'ch re / Lugar de aplicación:

---

Lah behn ni bzuh tsana ptsadoo ria behn loh gi'ch re /  
Nombre del aplicador:

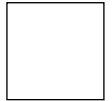
---

Xfir behn ni ptsadoo loh gi'ch re  
Firma del adulto que presentó el examen

---

Ria ni gakniptiidx lool re naka diidx lad ni tsubee dien lina ria ka ni pseedal gokbeela. Ria nde brie na loh ria ni pseedal loh gi'ch ni la *Rol y rkua diidx zah. Diidx zah MIBES 3 diidx ni gok gi'ch re ni la Gi'ch ni kuaan xtiidx kan y diidx xtil lad ni seedn lliod bahñn y lli dxiin gieen.*

# 1. Been tohb räy ni ñaaz xtibuh ria gi'ch re zek pkiid räya lad ni ka lah gi'cha.



**Scuel telesecundaria**  
Clave:20DT 0741C  
Ihz ni re scuela: 2008-2009

**DIIDX NI ZIÄÄD RE:** Raknab la't giääd junt

Logiehdx, leen lyuh Bak, leen lyuh Lua, ni rak chii chop dzeh, **bää ener**, ihz chop mil bigaa.

Behn ni ka' gi'che re: \_\_\_\_\_  
Diidx ni ziääd re.

Ria maistr ni ruun dxiin ro' yu' scuel re, ria behn *comité* rñäb behn lohd la't ria **xsahn benin scuel giid tohb junt** ni gak loh canch ro' yu' scuel re. Junt re gaka tohb dzeh juev ni rak gahl tiop dzeh, bää ener, ihz chop mil bigaa, gal **chipchop hor**.

Tuhñ rñäbn lohd nak gaklaa la't, goltaa hor ni nak diidx, zi'k ni nrii loh gi'ch re. Ni'k tas nak diidx ni rniin lohd.





Ria behn ni been gichie't re

\_\_\_\_\_  
Maistr. Bernarda Vivas Velazco  
MAISTR NI RNIBEE RO' YU' SKUEL





\_\_\_\_\_  
Behn ni la Cutberto Hernández Ángeles  
COMITÉ SCUEL

## Gi'ch ni win


**¿Naal Ili cos guul nak ni guul gan nak tsu' bläidgin leen yu' gohda luuy?**

1. Blät nis neen pilor, llär y gis ni rapal. 
2. Pka laihd may ro' ria ventan. Bal ni guul gan zak kuaal rmed loh laihd zek gät bläidgin. 
3. Pkaa laihd ro' doonal tsana geisal zek nad bläidgin gohd luuy. 
4. Psaaw ro' ria ze' lad ni zohb gleeed rdeed zek nad maña tsu' leen yu. 

**¿Lli cos ndzääb guunal ye'ch bläidgin dech yu'?**

1. Psa dech liidkal, psääb ria te cos lad ni rbejiäl nis (zi'k nak lat, cubet y llant). 
2. Psaaw ro' tank lad ni ru' nis. 
3. Ptiuu ria gihll ya' ni nu dech liidkal. 
4. Bzäl'k ria gixbyuytu o blü' na leen yuh. 

**¡Golgool loh nde!**



**Ria diidx ni ziääd re sak ro' na. Loh na nrii Iliod ganchil, luuy y ria behn ni ryal bal ni ñaaz giäl gihdx la't.**

## Gi'ch ni rkuaa rehdx loh junt

2. Biil diidx re y bzuh räy ni' diidx ni rluuy mniet lli lonih tsu' lad ni rkaa rehdx ria behn.



**RIA NI GAK LOH LONIH**

Ni *gak* ni rak tap hor nehz rsil  
Ria benin scuel, ria behn maistr; ria behn  
xtis gool behn Las mañanit loh ria na.

Ni *gak* ni rak *gahdz* hor nehz rsil  
Guun behn tohb lonih ro' *panteón*.

Ni *gak* tas chii ptob hor nehz rsil  
Ria te na *gaw* behn *giät* ni been ria  
comité scuel pueist.

Ni *gak* ni rak *gääy* hor nehz dze  
Ria te ria maistr ni ruun dxin ro' scuel  
Logjehdx guun behn lonih nehz *giääl*.



GOOL BEHN                      YA' BEHN

GUUN BEHN GIÄL NÖOB

KIT RIA BEHN

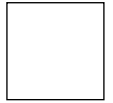
DEED BEHN GIÄL NDOO



STOB KUAA RIA  
NI GAK RIA NI GAK

- a) Giääd ria behn lonih *primera comunión*.
- b) Giääd ria behn xlonih tohb ptoo ni rilah.
- ch) Rkaa rehdx ria benin skuel giääda tohb lomuers.
- e) Rkaa rehdx ria xniaa benin skuel giääd behn gak xlonih behn.

### 3. Biil diidx ni ka re y pkaa loh räy nehz giäta lli rson rdeed diidxa tuhñ.



**¿Naal lli cos guul nak ni guul gan nak tsu' bläidgin leen yu' gohda luuy?**

1. Blät nis neen plior, llär y gis ni ra'pal. 
2. Pka laihd may ro' ria ventan. Bal ni guul gan zak kuaal rmed loh laihd zek gäit bläidgin. 
3. Pkaa laihd ro' xloonal tsana geisal zek nad bläidgin gohd luuy. 
4. Psaaw ro' ria ze' lad ni zohb gieed rdieed zek nad maña tsu' leen yu'. 

**¿Lli cos ndzäab guunal ye'ch bläidgin dech yu'?**

1. Psya dech liidxal, psäáb ria te cos lad ni rbegiäl nis (zi'k nak lat, cubet y llant). 
2. Psaaw ro' tank lad ni ru' nis. 
3. Ptiuu ria gihll ya' ni nu dech liidxal. 
4. Bzäi'k ria gixbyuhy o blu' na leen yuh. 

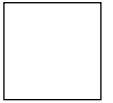
## ¡Golgool loh nde!



**Ria diidx ni ziääd re sak ro' na. Loh na rnii lliod ganchil, luuy y ria behn ni ryal bal ni ñaaz giäl gihdx la't.**



4. Biil diidx ni ka re y bzuh räy ni' diidx ni xliool  
zi'k la gi'ch ni biil loh.

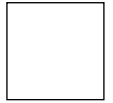


Nde naka tohb gi'ch ni ruy xtiidx domih. Lad ni tohb  
behn rnii na zi'k ni nle mnaaza xtomih stob behn nak kos  
ni bllii na o xtomih tohb dxiin ni gok o xi tas stob diidx  
ni ba bya'n behn ni rñaaz domiha riopa behn ni rdeed  
domiha.

- a) gi'ch ni rkaa rehdx behn
- b) xki'ch domih ni rahll
- ch) diidx ni rre'ch
- e) gi'ch ni rkuaa rehdx loh junt



5. Been tohb räy ni ñaaz diidx re ni rluuy lah tohb gi'ch y pkiid räya lad ni rgixlä'ya diidx lli dxiin ruun gi'cha.



**Gi'ch ni rnii  
ria ni gak**

Nde naka tohb diidx ni ruun wen rakbee ria behn ro'k kado' tohb kos, o rtie'ch mniet diidx tohb dxiin ni ruun mniet o xitastob kos ni guun wen stob behn.

**Diidx ni  
rre'ch**

Gi'ch re ruuna wen rliäxnehzn xdiahl kos ni rak laadxn gak, kon ni ndzääb gak nidoo, lli dzhely kor gaka, zek ba brieexnehza tsana dxiin dzeha.

6. Pkaa lah zi'k tsohn kos ni rgieen tsana  
rchiin lonigiehdx.



---

---

---

---

---

7. Pkaa tohb diidx ni rre'ch ni guun wen gakbee ria behn  
luuy rto'l giät xtil ro' liidxal.

---

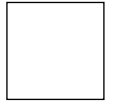
---

---

---

---

8. Pkaa ria *vocal* ni rkiin kaa loh tohb tohb diidx  
re zek nii na. Benni dxiin ria *vocal* re: **ah, äh, a'**.



1. b\_\_\_\_l

2. g\_\_\_\_l

3. b\_\_\_\_

4. d\_\_\_\_

5. d\_\_\_\_

6. git\_\_\_\_

Re rliohll ria ni guul  
Fin de la evaluación formativa

